

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No. : K/0424/0039
जारीदार संख्या :

APPLICATION DATE १०५.२४

NAME of APPLICANT : SYED MD. NAZRUL HOSSAIN

AGE-YEARS	SEX
68	M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : LATE GURUL HOSSAIN
বিলু করুল হাসান

PRESENT RESIDENCE ADDRESS : ৩৯ মোফিদুল ইসলাম লেন, এন্টালি, কলকাতা
700014, West Bengal

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: 1000 Avenue 100

Digitized by srujanika@gmail.com

- AS ABOVE -

OCCUPATION : TOTO DRIVER

MARRIED (जिवालित) / UNMARRIED (अजिवालित)

TOTAL ANNUAL INCOME : $4500 \times 12 = 54,000/-$

(Attach Proof of income)
(not on this page)

PAN No. 24316 2000-2001

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE? (Tick whichever is applicable):

Yes / No

FAMILY DETAILS

FAMILY DETAILS परिवार जाहिल				
Sl. No.	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	SYED MD. NAZRUL HOSSAIN	68	M	SUPER
2.	SILKIS GANO	62	F	WIFE
3.	SITTAFAJUL HOSSAIN	35	M	SON
4.	SYED BAGIYA HOSSAIN	30	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

प्रधानमंत्री के नियन्त्रण में

BPL Card
(Attach Card Copy)
गरीबी रेखा के नीचे प्रभाल पत्र
(प्रभाल पत्र को छाप तक संलग्न करें)

**EWS Certificate
(Attach Certificate Copy)**

Ration Card
(Attach Copy)
ठांगोळा कार्ड

Any Other
Basis/Proof
ज्यांक वाली सूची

NUMBER for REQUESTING ASSISTANCE:

FORM FOR REQUESTING ASSISTANCE

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/कापिटा से बारी की गई प्रतिवेदन सुची संलग्न
1. <u>DIAGNOSIS</u> — <u>CATARACT</u> — <u>RE</u>	
2. <u>SURGERY</u> — <u>RE (SICS + IOL)</u>	

ASSISTANCE BEING AWAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक का स्वाक्षर प्र

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं सहमति करता हूँ कि इस प्रकाश में दिए गए सभी विवरण सही और सहीर हैं। ऐसे कोई विवरण यह प्रकाश काला है तो मैंने सहमति निरूप की का सही है।
 2) मैं दाएँ जो सहमति दी "कोशिका फाउंडेशन", जो ली जा रही है, उसका उपयोग उसी कार्यक्रम की पुरी तरह दिए गए विवरण, जो इस प्राप्ति में यह है।
 3) मैं पुरी काला हूँ कि विवरण सही यह कार्यक्रम की गई है, उस भवित्व का जारीका यह काला विवरण किसी गल्ली गल्ली/प्रियों/दीवानी के न के लिया है जो न ही अविष्ट यह है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक का स्वाक्षर करना)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकाश का अवधारणा या अंगठी की तरफ लागू होता है (अविष्ट) अपने सहमति की पुरी काला हूँ यह "कोशिका फाउंडेशन की उपलब्ध व्याख्या" को अधिकृत करता हूँ कि मैं यह यह, लोटी बींच को विवरण इस प्रकाश में सहमति है, उसे "कोशिका" द्वारा नामी, दादा, पापा/मामा द्वारा उपलब्ध करने के लिए जिसी पीढ़ी का व्यापक यह सम्बन्धित वारने के लिए अधिकृत है। मैं इसका यह विवरण में इसका यह वारने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" को नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (अविष्ट) इस वारने से सहमत हूँ कि मैं यह, यह, चेहरे और विवरण में कि सहमति के उपरोक्त से सहमति है यह सब: सहमति का इकाया नहीं कहता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एक उपरके नामी/व्याख्या का विवरण अतिम जैव सम्बन्धी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का विवरण

S. M. Nazry ul Hussain

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर का स्वाक्षर)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

- इसकी अधिकृत, इसकी अंगठी की तरफ से व्याप्ति/पुरी की "कोशिका फाउंडेशन" में विवरण सहमति की जाती है, जिसे इस (हस्ताक्षर) विवरण में यहने वाले अविष्ट करता है।
- 1) यह कि न हो कीविन और न ही परिवर्त में विविध सहायता विवरण में सहमति संस्थान या विविध अन्य व्यक्ति से इसका उपरान्त में होने का नहीं रहे हैं, जैसे कि इसने "कोशिका फाउंडेशन" की अन्य गोपनीय संस्थान या विविध अन्य व्यक्ति से महानाया लंगे का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुरी में यह वारने का नहीं रहता कि इस सम्बन्ध में यही अन्य व्यक्ति से महानाया लंगे का अधिकार सुनिश्चित रखता है।
 - 2) "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं गोपनीय सहमति के लिए प्रकृति नहीं है। यही कि इसमें यही दावापत्राद्वारा का युक्त गोपी पर्याप्त इम्बालमें यही दावापत्राद्वारा की गोपी और "कोशिका" की गोपी गोपनीय का विवरण इस वारने में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

अधिकृत को लिए संक्षिप्ति

Date of Surgery अंगूठा की तिथि 20/1/24	<i>Dr. S. M. Nazry ul Hussain</i> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) हस्ताक्षर का नाम व हस्ताक्षर का नाम	<i>OPTIONAL DATE</i> अवधारणा की तिथि <i>07/01/2025</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) <i>SANKETI</i> नामक नाम हस्ताक्षर विवरण
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1
गोपी इस्तेशSIGNATURE of TRUSTEE 2
गोपी इस्तेश*Safayal**Lion*